

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzional cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

Miniszteri határozat

a nemzeti ünnepeken tartandó istentiszteletek rendjéről

A kultuszminisztérium sajtó útján való közlés végül megküldte az összes prefecturának a hivatalos lap folyó évi 157. számában július 11-én közölt 1467. számú minisztertanácsi naplót.

A minisztertanács az 1939. év május hó 17. én megtartott ülésén, tekintetbe véve a minisztertanács 1938. október 13. i. 2574. számú és az 1939. február 24. i. 669. számú minisztertanácsi naplót, valamint a kultuszminisztérium általános rendelkezéseit tartalmazó törvény 18. szakaszát, elrendeli:

I. szakasz. Az összes egyházak tartásának istentiszteleteket a nemzeti ünnepek és az uralkodócsalád ünnepeinek alkalmából. Az istentiszteletek órarendjét a megye prefektusa határozza meg.

II. szakasz. Kivéve azokat az eseteket, amikor törvény, vagy különleges szabályzatok rendelkezések nem határozzák meg a nemzeti ünnepek és az uralkodócsalád ünnepe alkalmával tartott istentiszteleteken való testületi részvételt, az államhatalóságok, megyei vagy községi vezetők, valamint a helyőrség legnagyobb egységének parancsnoka vesznek részt a helyi ortodox templomban tartandó istentiszteleten. Ha valamely helységben görög katolikus templom is van, az államhatóság megyei, vagy községi vezetőinek helyettesei, valamint a helyőrség legnagyobb katonai egységének helyettes parancsnoka vesznek részt az itt tartandó istentiszteleteken. A

más egyházak templomaiban és imaházaiában a megyei, vagy községi hatalóságok vezetőinek kiküldöttei jelennek meg. A lehetőség szerint ezek a kiküldöttek az istentiszteletek tartó egyházakhoz tartozzanak.

III. szakasz. Ha az ünnepségeken katonai egység is részt vesz, ez az ortodox templomban tartandó istentiszteleten kell, hogy megjelenjen. A katonai egység részt kell, hogy vegyen a görög katolikus egyház balázsfalvi, kolozsvári, nagyvárad, lugosi és nagybányai püspöki katedrálisban tartandó istentiszteleten. A katonai előképzsök egyházai templomaiban, vagy imaházaiában tartandó istentiszteleten vesznek részt.

IV. szakasz. Az állami, vagy felekezeti iskolák növendékei szintén az egyházai templomaiban, vagy imaházaiában tartandó istentiszteleten vesznek részt.

V. szakasz. A rendelkezések végrehajtására a kultuszminiszter a belügyminiszter, a nemzetvédelmi miniszter, a légügyi és tengerészügyi miniszter és a nemzetevelésügyi miniszter illetékesek.

VI. szakasz. Az előbbi minisztertanácsi napló rendelkezései érvénytelenek.

Az itt közölt minisztertanácsi naplót Armand Călinescu miniszterelnök, Zigre, Cornăleanu, Marinescu tábornok, Ghelmegeanu, Iamandi, P. Andrei, Teodorescu tábornok és Victor Slăvescu miniszterek írták alá.

Háboru nélkül

akarja megoldani Hitler a danzigi kérdést.

London, július 29

Danzig ügyével kapcsolatosan egy jelentős német személyiség, Ulrich külügyminisztériumi osztályfőnök a Reuter berlini tudósítójának a megoldási lehetőségekről a következő kijelentéseket tette:

— Hitler el van ítélve arra, hogy biztosítja Németország igényeit Danzigra, de abban a tekintetben is százszázalékosan határozott, hogy ezt a lehetőség szerint háboru nélkül kívánja megoldani. Elismeri Németország, hogy ez a kérdés gordiusi csomó és a jövő hónapok mutatják meg, hogy ki lehet e bogni ezt a gordiusi csomót a Harmadik Birodalom nem kényszerül-e karddal kettévágni a csomót.

Petőfi Most van 90-ik évfordulója annak, hogy a magyar költőörök a fehéregyházai síkon elesett a szabadságért. Ez alkalommal úgy fehéregyházán, mint Segesváron a magyarság ezrei gyűlnek össze, hogy lerójják hűbeteiket a nagy magyar költő emléke előtt.

Hivatalos közlemény a román-német mezőgazdasági egyezményről

Bucuresti, július 29

Mint annakidején hird adtun róla, a román és német kormány küldöttel aláírták azt a jegyzőkönyvet, amely arra az együttműködésre vonatkozik, melyet Németország fog nyújtani a román kormány számára, hogy támogassa a román kormányt a földművelés előmozdítására vonatkozó akcióját.

Ma nyilvánosságra hoznak ebben az ügyben egy hivatalos jelentést, amely magában foglalja a fentemlített jegyzőkönyvet, amely szerint az együttműködés célja a következő: a földművelés minden ágazatának fejlesztése, a főzélékkel kulturája, a vetőmagok nemesítése, állattenyésztés, 2 tej és tejtermékek növelése ugyancsak a gyümölcs és bortermelés, valamint a gyógynövények termelésének fejlesztése.

Azok a tárgyalások, amelyek a jegyzőkönyv aláírásához vezettek, azért voltak szükségesek, hogy mezőgazdasági téren alkalmazhassák azokat a megállapodásokat, amelyek az 1939. március 23-án aláírt román-német gazdasági egyezményben foglaltak. Miután jelenleg lehetetlen volt áttanulmányozni mindazon szakaszokat, amelyek tekintetbe jönnek, újabb tárgyalásokra kerül majd sor, amikor megállapodnak a többi mezőgazdasági terményre vonatkozólag, valamint a román-német árucseré intenzívebbé tételére.

A Timpul jelentése szerint mindkét bizottság reméli, hogy ettől az időponttól kezdve erősen fejlődni fognak a román-német gazdasági kapcsolatok mezőgazdasági téren.

Fajdok az erdőben

Írta: GALLOTSIK VILMOS

A fajdok kiváló ismerője, dr. W. Wurd a süketfajdot az erdő drámai hősné, a nyírfajdot pedig az erdő komikusának, bohócának nevezi.

A hasonlat találós.

Míg a hatalmas termető süketfajd az erdők sűrűjében a magányt keresi és ott ad szerelmi találkát hölgyeknek, addig a jóval kisebb termető élénk és mozgékony nyírfajd násza a magasban fekvő erdei tisztásokon megy végbe.

Áprilisban vagyunk.

Éjfél után már helyben kell lenni. Ez esetben a gerincen elhúzódó erdei tisztásokon, amelyek Szepes és Gömör határszélén, a Czenderling és Pipitka nevű hegyek között terülnek el.

A tisztásokat, melyekről helyenként már ellúnt a hó, egy-egy fenyő, magas, lábonszáradt fű és rengeteg sok vörösfőnyő bokor borítja. A vörösfőnyőnek a hó alatt áttelelt boggyói kellemes szűk s kedvenc elédelt képezik a nyírfajdnak is. Sötétség, siri csend és kellemetlen hideg előzik meg a bohóc esetleges előadását. Ezekkel kell megbarátkozni annak, a kit e kis fekete lovas szabad téri előadása érdekel.

A felsorolt kellemetlenségeket számba sem veszem, szemem erőltetve figyelik a keleti égboltot, türelmellenül várom a fehérek sáv megjelenését keleten, a mely jelzi a közelgő napot.

A hajnali megelőző hideg szél megérkezett a nyomban utána, mint adott jelre, a hangos szörnysuhogás elárulja, hogy a nyírfajd megérkezett „berapult”. A zajos berapulás után ismét siri csend, de én tudom, hogy a kis kákas mozdulatlanul figyel. Tudom, hogy a legcsekélyebb zaj véget vetne a dürgésnek. Percenk mulnak a melyeket végtelen hosszúnak gondol a türelmetlenkedő.

— Tshui-til — hangzik élesen és megszűre a kis fekete lovas kihívó hangja s ezzel kezdetét veszi a dürgés, a nyírfajd szerelmi tánca, a mely a legképtelenebb, legkomikusabb repülőugrásokból áll.

A távolság közlünk túl nagy.

Közelebb kell hozni ezt az óvatost állatot. Mikor a kákas egy pillanatra elnémul, én szólok meg az ő hangján: „Tshui”.

Villámszerűen, alig 15—20 lépésnyire előttem vágódik a földre a félrevezetett kákas.

Az áfonyabokrokat ellepő dér és zugmarán megtört sugarai a felkelő napnak milió reflektort képeznek s ilyen rivaldafényből ragyogó, csillogó színpadon 1—2 percig mozdulatlanul figyel a kákas, azután teljes hévvel folytatja a dürgést.

Telroneritárhin-nek nevezik azt a festéket, a mely vérvörösrre festi s emei felett levő hus rózsáit, melyek most duzzadtak. Színpompás tollazata a kiváló világítás mellett gyönyörű.

Lantalaku görbe farktollát már birni szeretném, vállhoz akarom emelni a fegyvert, de még várok, még élvezni akarom e gyönyörű képet. Tapsolni szeretnék, szeretném elképzélni: „hogy volt” és e gondolatok közben villámcsapásként tényleg belebőg az előadásba — egy megriadt őzbak.

Ellúnt a fajd, ellúnt az előttem levő meg nem festhető, ritkán látható kép.

Bosszusan nyulok dermedt kezemmel a pálinkás üveg után, de féluton kezem mozdulatlan marad, meri szemem előtt egy új kép jelenik meg.

Egy nőstény őz okos, nagy két fekete szeme kíváncsian néz reám. Óvatosan húzódok beljebb a fenyők közé s a kéz, amely néhány pillanat előtt még kész volt meghúzni a ravaszt, már kész volt gyilkolni, óvatosan eresztli le a fegyvert felhúzott kakását.

Igy írja elő azt a törvény, de ezt parancsolja a vadásztisztesség is...

„DACIA” sorsjegy nagyaruda játékosai a 19-ik lotériában a követ- kező nagy nyereményeket nyerték:

6,000,000.- nyert 62,312

1,000,000.- nyert 36 465, 11.138, 89.826, 45.022, — 378.574, 678,743 anexa

200.000.- nyert 11.147, 64.951, 94.981, 95.402, 16.628, 25 635

52 drb nyeremény egyenként 100.000.— Lei

Továbbá sok ezer kisebb nyeremények.

„DACIA” főelárusító RÉVÉSZ ERNŐ Tg.-Mures, „CULTURA”
könyvkereske és R. T

„DACIA” helyi képviselője és árusítása: BIROU DE ZIARE KOVÁCS.

Befejeződtek a ref. ifjúság lelkigyakorlatai

A mintegy 40 községből összesereglett református ifjúság lelkigyakorlatai vasárnap este fejeződtek be s hétfőn már elutaztak a résztvevők, a négy napos értekezlet sok kedves lelkiélményét raktározva el magukba.

Nekünk is, akik szeretettel szemléltük az ifjúság tevékenységét és örömmel hallgattuk az ifjú ajkáról felcsattanó dalokat, — nagy tanulság volt ez a négy nap. Azt láttuk, hogy az ifjúság vallásos irányítása nemcsak fontos, hanem különösen a mai világban élet-szükséglet is. Tanúság abból a szempontból, hogy egy ilyen kis megmozdulás is nagy hatással lehet az egyházközség életére. Nem csak erősíti az öntudatot, hanem utat mutat az egyházi élet élénkítésére. A tespedés helyébe bizonyos felgyűlés kellemes levegője költözött be a gyéren látogatott falak közé. Hangos volt a templomudvar a fiatalság da-

lától, a templomban pedig az ima és zsoltár hangjai egyengették az utat a komoly elmélyedés, az igazi keresztyéni élet alapigazságai felé... Bizony nem ártana sok ilyen megmozdulás a helybeli református egyházközség életében...

Vasárnap délután templomi ünnepség keretében bucsuzott a négy napos konferencia hallgatósága a város közönségétől. Ez alkalommal a templom padjai benépesedtek, igaz, hogy lehettek volna többen is.

A hatalmas, mintegy 2 és félórás műsor sok szépséget nyújtott. Ha nem templomban vagyunk, többször szeretnénk volna tapsolni az elhangzott szavak után...

Az ünnepség bevezetéseként a gyülekezet „Erős várunk nekünk az Isten...” kezdetű zsoltárt énekelt el, majd a szamosfalvi lelkes olvasott bibliát és ezzel kapcsolatosan

beszédében szólott a vásárhelyi református közönséghez. A következő, tulajdonképpen ünnepség műsorát előadások, énekszólók, szavatok és az ifjúság karéneke töltötte ki. Jóllehet emlékeztünk meg a műsorban szereplő vásárhelyiekről. A dalárda éneke minden figyelmét megérdemelt. Sokat fejlődött és kellemes együttesével hozzájárult az áhítat emelkedéséhez. Ince Piroska drámai költeményével rázott meg, Bothár Magdus pedig Reményik Sándor „Ige” című gyönyörű költeményének mély igazságait csendítette bele igazi átérzéssel a lelkünkbe. Soós Mihály kántor Pálmai Béla művészi orgona kíséretével énekszólót adott elő. Szép hangja ezúttal is nagyszerűen érvényesült. Később Pálmai Béla orgona-szólója szintén egyik kiemelkedő pontját képezte a templomi ünnepségnek, melyet a gyülekezet éneke: „Te benned bízunk...” zsoltár zárt be.

Uj vetőgépekre segélyt

nyújt a földmívelésügyi minisztérium.

A helybeli gazdakörhöz érkezett felhívás szerint a földmívelésügyi miniszter az új vetőgépek beszerzésére segélyt nyújt, még pedig vetőgépsoronként 200 Lejt (gépenként 2—3000 Lejt).

Mindazok, akik ezt a segély igénybe akarják venni, az újonnan vásárolt vetőgép számláját, a mezőgazdasági kamara bizonyítványával együtt kell beküldjék a Földmívelésügyi minisztériumhoz, ahonnan a segélyt kiutalják.

Mindennapi kenyerünket add meg nekünk, ma...

— juliushó

Elérkezett a földműves ember legszentebb, legimádságosabb munkájának ideje: az aratás, cséplés

Imádságos, mert tőle várjuk az életet jelentő mindennapi kenyeret, melyet imádságunkban kérünk. Maga az Úr tanított meg annak kérésére. Szent, mert maga az Úr áldja, szenteli meg a csiraba szökkenő kicsiny magot, életet adó erőt lehelve beléje, hogy mennyei kenyérré, örök életet nyújtó szent testének méltó hajlékává válhasson.

A buza, mint kenyérnag, az emberiség legfőbb tápláléka. A néphit szerint minden kicsiny buzaszemek sarkában ott láthatjuk Istennek képét. Az életet Isten adja, a buza pedig maga az élet, mert kenyér nélkül sem szegénynek, sem gazdagnak élete nincsen.

Akinek még kenyérgondja nem volt, akinek még soha nem kellett lemondania friss, ropogós péksüteményről vagy puha, foszlós kalácsról, az nem ismeri a kenyér nagy fontosságát, nagy értékét. Egyedül a földműves ember becsüli meg legjobban Isten áldását, mert ő tudja, mennyi fáradság, mennyi verejtékes munka árán termett

A vetéstől az aratásig mennyi fáradságába kerül, míg az áldott kalász sarló alá kerül. O mennyi reménység és mennyi aggodalom közt kéri a termények Urát, óvja meg vetését jégveréstől és más elemi csapástól.

Szent az a hajnal, amikor azután a sarló belevághat az aranyárga kalásztengerbe. A munka hevében lüktet, muzsikál a vér, verejtékgöngyök szállnak alá az arcokon, ég a kezekben a sarló nyele. De amilyen fáradságos a forró nap hevében dolgozó aratók munkája, olyan forró, zengő örömmel telnek meg a szívek annak befejezésével. A buza föld, Istennek szent terített asztala buzakeresztekkel ékesített templommá változik, a haladás, a pihenés és megnyugvás szímbolomaként.

Aldásnak nevezik a buzát, mert testünket életet mindennapi áldott kenyér és áldás a buza, mert lelkünket tápláló, az örök életre előkészítő menyei kenyér.

Imádság és kenyér. E kettő szoros kapcsolatban áll egymással, hisz milliók ajkáról hangzik el naponta:

Mindennapi kenyerünket add meg nekünk, ma!

Z. Sebestyén Árpád

Milyen lehetőségeket nyit meg a jó termés

Bucuresti, július 29.

A jó mezőgazda kilátásai mind nagyobb bizonyossággal kezdenek megvalósulni. Az ország földművelői szívvel és lélekkel — és eredménnyel dolgoztak.

A Mindenható áldását adta a termésre. Az ősi termékeny föld meghozta gyümölcsét és — a termés bősége nemcsak az ország élelmiszerszükségletét, hanem jelentős mennyiség jut kivitelre is.



CORNĂTEANU profesor, földm.-ügyi miniszter

Nagy léptekkel haladunk és bizonyára visszanyerjük Európa nemzetei között régi buzatermelői hírnevünket.

A tengeritermés a jó munkált szántóföldeken szép reményekkel biztat.

Nem lesz hiány ebben az esztendőben a takarmányokban sem, hogy az állattenyésztés új fejlődési lehetőségeket kerségel.

Gyümölcsöző a mezei munka, mert a földművelés számára a legnagyobb fejlődési lehetőségeket biztosították.

A földművelők, akiket megszabadítottak az átkos politikai béklyóiból nyugodtan láthaták munkájuk után. Nem töltötték a drága dologidőt hiábavaló politikai gyűlésekkel, amelyekben csak megzavarták a falvak dolgozni szerető népét és akadályozták igazi hivatását.

Azok az erőfeszítések, amelyeket a vezető, a földművelésügyi miniszter fiatal életerővel, építő tehetséggel véghezvitt, leljes eredménnyel jártak, mert munkájukban nem akadályozták a politikai körülmények.

Az ország földművelése a haladás kor-
szakába lépett.

Bizonyára gazdag kivitelünk lesz a mezőgazdasági termékekből.

Az ország költségvetése jótékonyan megérzi majd ezt, mert gabonánkért aranyat kapunk külföldről.

Azonban nemcsak ezt, hanem más szempontot is figyelembe kell vennünk.

A fausi lakosság, amelyik eddig szükségét szenvedett táplálékaiában, most semmi hiányt sem szenved és megélhetése érezhetően megjavul.

Ez a legnagyobbértékű eredménye és haszna a jó termésnek.

A kormány gondoskodott a gabóna jó értékesítéséről.

A fausi ember, a földművelő jó pénzt fog kapni terméséért.

Az a munka, amelyet a kormány a földművelők szellemi és anyagi felemelésére folytat, legnagyobb támaszát azokban a lehetőségekben kapja, amelyeket számára a földművelők jó gazdálkodása és a mezőgazdasági termékek jóvedelme nyújt.

A jó gazda valószínűs áldás a földművelők sorsában és életében.

Nyilatkozat

Dr. Benedek József orvos ur a következő sorok közlésére kéri fel lapunkat:

Kérésre az ügyészség Kovács Kelemen 70 éves szücsmeister holttestének törvényszéki boncolását rendelte el. A boncolás elvégzésével megbízott orvosszakértőbizottság a diagnózis és halál okának megállapítása után a következő egyöntetű véleményt nyilvánítja:

„Azokon a helyeken, ahol foghúzás történt, infekciónak semmi jele nincsenek s mivelhogy a kihúzott fogak helyén sem genny, sem álhártya, sem semmiféle fogmedergyuladást tünet nincs, ezek a helyek nem képezik kiindulópontját a halálfokozó fertőzésnek.”

A halált nem foghúzás idézte elő.

H I R E K

-1.9.3.9.
Július
29.

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot

néhai MOLNÁR EMIL

a „Székely Hírlap”-ot

BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hónap — 14 lej.
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 280 lej.

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszerár vasárnap a Szini patika, mely egész napon nyitva. Ugyanízen héten keresztül a Szini-gyógyszertár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

— Magas vendég városunkban. A múlt pénteken G. Alexianu, a Bucegi tartomány helytartója keresztül utazott a városban. A magas vendég kíséretével megva-csorázott a városi sétátérén, majd tovább folytatta útját.

— Lehűlt a levegő. Több napig tartó kánikulai meleg után július 23-án, vasárnap éjszaka nagy zivatar vonult el a város felett, ami hétfő reggelre kissé lehűtötte a levegőt. Az újra felmelegedés után szerdán este beborult és a feléledt északi szél valóságos őszi időt hozott. Egy kis emlékeztető arról, hogy „tarlóba fúj már a szél”.

— Románia is képviselteti magát a moszkvai mezőgazdasági kiállításon. Augusztus elsején nyílik meg a moszkvai mezőgazdasági kiállítás, amely bemutatja Oroszország mezőgazdasági termelését. A kiállítás Románia is képviselteti magát és a román küldöttség, melynek Virgil Gavrilescu mérnök a vezetője, július 27-én indult Moszkvába.

— Leforrázott kisleány. Szászfaluból súlyosan összeégett gyermeket szállítottak be a kórházba. A 9 éves Rác Ilonkára a nagymama öntötte rá véletlenül a forró teát és így égett össze annyira, hogy kórházba kellett szállítani.

— Ellopták a jó ruháját és helyette ott hagytak egy rossz öltözetet. A múlt vasárnap délután Málnássy Zsigmond terménykereskedőnek munkája akadt az udvarán és ehhez egy kopott ruhát öltött fel. A levett ünnepi, fekete ruhát a szobában egy szekré helyezett el, majd pedig hozálátott a munkához. Dolga végeztével meg szomjazva, kerékpárra ült és az egyik kocsmába ment 1—2 pohár bort meginni. Mikor innen hazatért, meglepetéssel állapította meg, hogy jó ruhája a szobában eltűnt és helyette egy kopott, kék festékes munkás öltönyt talált a széken. A tolvaj a nyitott ablakon mászott be a szobába és így vitte el a ruhát.

— Belefutott a vízmedencébe. Megdöbentő szerencsétlenségnek lett az áldozata Lemhény határában Biró Ferenc marionett-földműves 15 éves Béla fia. A fiú társaival az építkezések alkalmával kiásott medencében összegyűlt vízben fürdött, miközben egy mélyebb helyre került és belefejt a vízbe. A fiú szerencsétlen halála nagy részvétet keltett a községben.

— A Cír. új valutaárfolyamai. Augusztus elsején lépnek életbe a Cír. új valutaárfolyamai, melyek a következők: egyiptomi font 724 lej, holland forint 80.13, drachma 1.70, dinár 3.20, márika 43.37, belgas 25.61, belga frank 5.12, pengő 28.35, dán korona 31.58, finn márika 3.10, eszkudó 6.37, török font 120.27, angol font 706.39, pezeta 20.29, lira 7.35, norvég korona 35.50, francia frank 4.04, cseh korona 5.01, szlovák korona 5.01, zloty 28.63, leva 1.76, eszt korona 37.67, svéd korona 36.37, palesztinai font 707.11, aranydollar 251.44, svájci frank 33.98.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetési díjaik minél előbbi befizetésére.

Most vagy soha!

Ne feledje el!

AUGUSZTUS

a II-ik osztály főhuzása

Ha még nincs sorsjegye, vegyen!

Ha van sorsjegye, ujítsa meg!

70 egyenként 1.000.000 nyeremény!

Jancsó Lajost választották meg
a bőriparosok céhe elnökévé

A második összehívás után július 24-én, hétfőn délután végre megválaszthatta a bőriparosok céhe a vezetőséget. Ezúttal a csizmadia-íparosok is szép számban jelentek meg, úgy, hogy az elnökválasztás során a maguk részéről is állítottak jelöltet és így a titkos választás során két jelölt között oszlott meg a szavazat.

Elnök Jancsó Lajos cipész lett 12 szavattal Nyáguly Mihály csizmadia 10 szavattal szemben.

Társelnökök: Nyáguly Mihály és Incze Menyhért csizmadia-íparosok.

Pénztáros: Mágeri Lázár szücsmeister.

Bizalmiak: Bodor Rezső, Dundler Dezső és Péter István.

Jancsó Lajos elnök köszönetet mondott megválasztásáért és fogadalmat tett, hogy minden válogatás nélkül fogja a cég tagjainak érdekeit képviselni.

A megbeszélés tárgyát képezte egy cég-iroda felállítása, mely csak abban az esetben valósulna meg, ha a többi szakmák is céhekké alakulnának. Ebben az esetben iparosságunk nem csatlakoznék a sepsiszentgyörgyiekhez, hanem önállóan intéznék ez az iroda az ügyeket a megválasztandó titkárral az élen.

Tervbe vették a vidék bőriparosok bevonását a megalakult cég kötelekeibe, melynek ez idő szerint 56 beiratkozott tagja van.

A Székely Ujság utmutatója

Kik kérhetik a tagosítást — A községi bíraskodás hatásköre

Ismerteti: D MOLNÁR EMIL ügyvéd (Kovácszna)

— júli. 29

A mezőgazdasági termelés megszervezéséről és pártolásáról szóló, 1937 március 22-én a Hiv. Lap. 67. számában közzétett törvény 9. art. kimondja, hogy egy bizonyos határ, vagy község 20 holdon aluli birtokosai elhatározhatják az illető földek tagosítási eljárásának megindítását, ha az összes 20 holdon aluli tulajdonosok közül legalább 66% a tagosítást kívánja, azzal a feltétellel, hogy ezek a tulajdonosok legyenek a teljes kiterjedés legalább 51%-nak a birtokában. Ilven arányok mellett a tagosítás a többi 20 holdon aluli, de hozzá nem csatlakozott gazdára is kötelező az illető határ, vagy község területén. A határozat ugyanazon kötelező erővel bír akkor is, ha a tulajdonosok számának 51%-a képviselné a földterületek 66%-át és ezek határoznák el a tagosítást.

A tagosítási intézkedések célja a földterületek olyan csoportosítása, mely megvalósíthatóvá tegye, hogy a mezőgazdasági művelés minél belterjesebb termelést érjen el.

A törvényhozás, hogy a gazdákat ezen céllal a tagosítások keresztülvitelére ösztönözze, kimondta a Hiv. lap 1938 aug. 9. i 182. számában közzétett törvényrendelettel, hogy a fentiek szerint tagosított mezőgazdasági birtokok két éven át teljes adó-ellen-gedésben részesülnek, vagyis sem földadót, sem semmiféle megyei, községi, ut stb. járulékot 2 éven át nem fizetnek. Ahoz, hogy ezen adókedvezmény adott esetekben alkalmazható legyen, szükséges, hogy a tagosítási eljárás eszközölve legyen és véglegessé, jogerőssé váljék. Az adókedvezmény a tagosítási határozat keltétől számít: tehát sürgős jóváhagyás és keresztülvitel a gazdák érdeke, ha már a tagosítást elhatározták, nehogy idő közben az adókat részben vagy egészben a tagosított birtokra is behajtsák s annyival a két évi adókedvezmény a valóságban megrövidüljön.

A bírói hatalom megszervezéséről hozott, 1938 aug. 20-án kelt törvény, lényeges újítást tartalmaz a falvak jogkeresőjéről amennyiben kimondja, hogy 500 Lejes és azon aluli magán követelések vagy közigazgatási rendeletek elleni kihágások, ha a büntetés csak 50 lejig terjedhet, az u. n. községi bíróságok hatáskörében tartoznak. Ezen bíróságok a járásbírók felügyelete és ellenőrzése alatt működnek. A községi bíróság tagjait (kettőt) a járásbíró nevezi ki, első sorban papok és tanítók közül, de szükség esetén mások közül is, elnöke pedig a mindenkor primer vagy annak helyettese. A törvény megengedi egyes ügyekre a bíróság tagjainak kizárását és a helyettesrel való betöltést, ha az illető tag közeli rokonságban van (negyediziglen) vagy pedig ismert haragosa esetleg valamelyik félnek. A bíróság csak az illető község lakosa felett ítélkezhet. A községi bíraskodás napjai a vasárnap és ünnepnapok. A perbe hívott, illetve a községi bíróság elé állított falusi lakosnak a lakására köteles menni a jegyző, a primer vagy azok helyettese és közölni vele, hogy miért kell a községi bíróság elé állanis, továbbá a pontos napot és időt, mikor megjelenjék. Ha az így megidézett személy még sem jelenik meg, akkor távollétében is folyhat az eljárás. Igen érdekes intézkedés a törvénynek, hogy más érdemtelen vagy függő helyzetben levő lakosnak a községi bíraskodás tagjai közül való kizárása mellett, (pl. nem lehetnek a községi bíróság tagjai az italmérők és a szolgák) a földbérleket, tehát azokat, akik a földművelést csak bérleti alapon gyakorolják, ezen testületből szintén eleve kizárja. A községi bíróság bíraskodása ellen 10 napi határidőben, adott esetekben felfolyamodásnak van helye, mely a járásbíróhoz intézendő. A községi bíraskodási eljárás teljesen bélyegmentes.

① Szemüveget találtak a főtéren. Tulajdonosa átveheti a Kovács-hírlapirodában,

Boltos pályázat.

A nyújtódi Mercur Fogyasztási Szövetkezet azonnali belépésre bolt és korcsma-kezelőt keres.

Javadalmazása: 4% a vegyesáru után, 10% a monopol cikkek után, 1 szoba, konyha, kamra, az üzlet és korcsma lűtésére 4 öl tűzifa. Világításra évi 160 liter kőolaj.

Óvadék 10,000 lej készpénz és 50,000 lej ingatlan bekebelezés. — A korcsmaengedély átirásánál a költség a pályázót terheli.

Csak szakképzett, nős, katonaviselt egyének pályázhatnak.

Pályázatok a szövetkezet igazgatóságának címére küldendők: Cooperativa de Consum și Valorizare Mercur, com. Lunga, Județul Treiscaune.

Portărelul pe lângă Judecătoria rurală Covasna.
Nr. 589/1939 Nr. G. 3005/1938

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin această publică în baza deciziei Nr. G. 3005/1938 a Judecătoriei rurale Covasna în favoarea reclamantului Băndy Stefan junior repr. prin avocatul dr. I. Diénes Eugen din Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 1760 Lei și accesorii se fixează termenul de licitație pe ziua de 11 August anul 1939 ora 10 a. m. la fața locului în comuna Ghelinta No caaa No. — unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 masă, 4 scaune 1 bufet din stejar, 1 divan cu pîis, 1 tischlafut, 1 sezlong în valoare de 4600 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc 25 Juli. 1939 Portărel, Drăguș

Portărelul pe lângă judecătoriile
Tg.-Săcuesc și Covasna, — din Târgul-Săcuesc.

No E. 595/1939. Corp. port.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel delegat prin această publică în baza deciziei Nr. G. 879/1939 a Judecătoriei rurale Covasna în favoarea următoarelor văd. lui Menasches Eugen comerciantă din Comandău repr. prin avocat Nic. C. Matei din Covasna pentru încasarea creanței de 5133 lei cap. și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 14. August 1939. ora 12 a. m. la fața locului în Comandău unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 pat, 1 dulap, 1 vacă, 1 căruța și 100 buc. de scânduri evaluite în suma de 6400 Lei, în caz de nevoie char și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, 25 Julie 1939 Portărel Drăguș

Színházi Magazin kapható a Kovács-hirlapirodában és a Fekete bódében.

Nr. 590/1939 No. G. 2095/1939

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel prin această publică în baza deciziei Nr. G. 2095/1938 a Judecătoriei mixte Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Dr. I. Diénes Eugen avocat dom. în Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 1151 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 24 August 1939 orele 10 a. m. la fața locului în comuna Turia strada Nr 899 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 isap, 1 car lung, 1 sanie în valoarea de 5300 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc la 25 Julie 1939 portărel Drăguș

Menetrend

Brașov—Brețcu

Érvényes
máj. 15 től

6 ⁴⁵	13 ⁴⁵	19 ⁰²	Brașov—Brassó	8 ⁵⁵	17 ⁴⁰	22 ⁴²
7 ⁵⁸	14 ⁵⁴	20 ¹⁵	Sft, Gheorghe—Sepsiszentgyörgy	7 ⁴⁴	16 ¹⁷	21 ³⁰
8 ⁵⁹	15 ⁵⁷	21 ¹⁹	Covasna—Kovácsna	6 ⁴⁷	15 ³¹	20 ³²
9 ⁴¹	16 ³⁹	22 ⁰⁰	Târgu-Săcuesc—Kézdivásárhely	6 ⁰⁸	14 ⁵⁰	19 ⁵¹
10 ³⁰	17 ²⁷	22 ⁴⁸	Brețcu—Bereck	5 ¹⁵	13 ⁵⁵	18 ⁵⁷

Sepsiszentgyörgyről Csik felé indulnak: 5⁰¹, 9⁰¹, 13³⁰, 19⁰², 23¹³

Csik felől Sepsiszentgyörgyre érkeznek: 23²⁰, 6⁰⁹, 8⁵⁹, 14³⁰, 18²⁷.

Közgazdaság

A „Kézdi” szövetkezet bekapcsolódott a terménykereskedelembé

Ugy értesülünk, hogy a Kézdi általános gazdasági szövetkezet tárgyalásai sikerre vezettek s így a szövetkezet már az idén foglalkozni fog a terménykereskedéssel.

Évekkel ezelőtt kísérletek történtek, hogy a terményértékesítést a termelők végezzék, sajnos, akkor nem rendelkeztek még a szükséges kerettel s így a terményértékesítés nem sikerülhetett.

Biztosak vagyunk benne, hogy a szövetkezet már a vidéki szövetkezeti és gazdasági kapcsolatai révén is eredményesen fog működni.

Minthogy a gazdák terményeiknek a szövetkezet útján való értékesítésével feltétlenül magasabb árat fognak elérni, minden gazdának fontos érdeke, hogy terményeit a Kézdiszövetkezet útján értékesítse.

A francia becsületrenddel tüntette ki Lebrun elnök Szigeti József hegedűművészt

Szigeti Józsefet, a világhírű magyar hegedűművészt, akit városunkban is sokan ismernek, Lebrun francia köztársasági elnök a francia forradalom 150 éves évfordulója alkalmából a francia becsületrend tisztjévé léptette elő. Ez a kitüntetés különösen külföldi művészeknek igen ritka esetben jut osztályrészül, az utóbbi időben mindössze ketten: Walter Bruno és Hjasz Heifec kapták meg.

Nyilvános köszönet

Mindazok, akik drága halottunk, Kovács Kelemen halála alkalmával részvételekkel felkerestek, koporsójára virágot küldöttek vagy a temetésén megjelentek, ezúton fogadják megtört szívünk köszönetét.

Kézdivásárhely, 1939. júl. 22.

A gyászoló család

Legjobb, tartós és tisztairásu

a „TORPEDO” írógép

Árak: 8200 lejtől 28000 lejig
Felvilágosítást ad
és megrendeléseket felvesz a
KOVÁCS-hirlapiroda

Üzletmegnyitás.

Értesitem a m. tisztelt közönséget, hogy 22 éve fennálló
sütődémet

**fiók-
üzlettel**

is kibővíttem a ref. egyház épületében, a Harai-féle mészárszék mellett.

Ezúton is kérve a további pártfogást, vagyok mély tisztelettel:

CSULAK ISTVÁN

pékmester.

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint
tiz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés
előre fizetendő

Dr. Herepei ügyvéd

azonnali belépésre gyakorlott férfi—vagy
nő tisztviselőt keres.

2 szoba,

kamra, sütőkemence, pince, va'amint az
udvaron egy különálló 1 szobás lakás eladó.
Értekezni lehet lapunk kiadóhivatalában.

Eladó

egy fodrász üzlet berendezése jutányos
áron. Értekezni lehet Temető—utca 8 sz.
alatt városunkban.

Eladó ház

Egy 4 szobás épület, hozzá udvar, kut és
melék helyiségek, — eladó. Bővebb felvilá-
gosítás a kiadóhivatalban nyerhető.

Első díjat nyert

- faj-angora-nyulak kaphatók -
KÖNTZEY angora fajnyul gazdaságnál ES-
TELNIC (Esztelnek), posta Brețcu. — Elője-
gyezni lehet elválasztott nyulakra, — előleg
esetén nagy árkedvezménnyel. Fajtisztaságért,
magas gyapjuhozamért felelünk. Válaszbélyeg

Használt

de jókarban levő írógépek: Yos és Con-
tinental eladók. Bővebbet a Kovács-hirlapi-
rodában.

Egy jó családból való fiu tanulónak felvesz
nek E. Csizsár—cégnél.

Eladó

egy nyaraló-lakás (villa) a Transzilvánia
fürdőn a borvíz-forrás mellett. Cím a kin-
dóban.

Diétás koszt

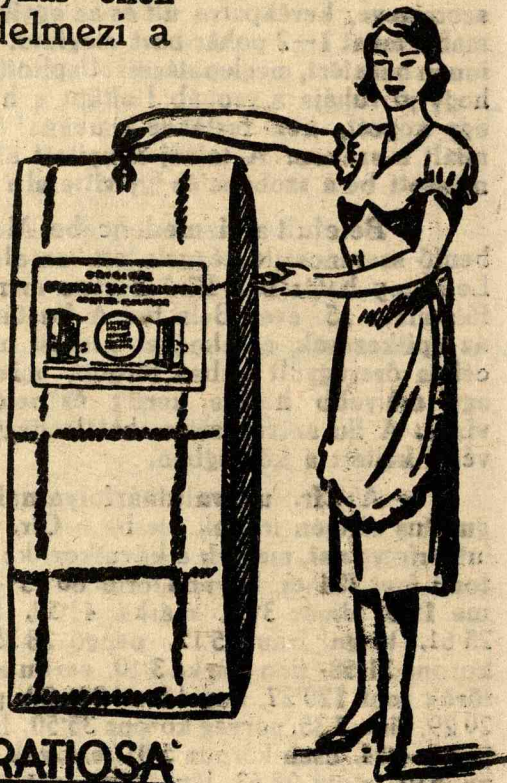
jó háznál kapható. Cím a kiadóban

Irodai szerek

beszerzési forrása a Kovács-hirlap-
iroda

A téli ruhákat

molykár ellen
védelmezi a



GRATIOSA

MOLYZSÁK
Beszerezhető
a KOVÁCS-hirlapirodában